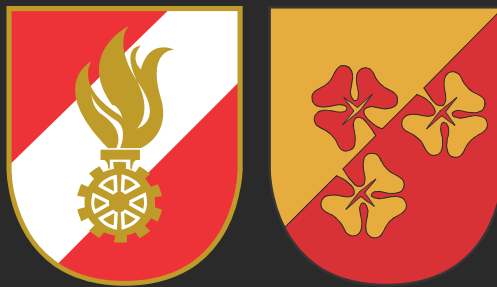


J  
A  
H  
R  
E  
S  
B  
E  
R  
I  
C  
H  
T



Freiwillige Feuerwehr  
Schönwies



**2020**

Besuchen Sie auch unsere Homepage  
[www.ff-schoenwies.at](http://www.ff-schoenwies.at)

## INHALTSVERZEICHNIS

Vorwort .....	3
Organisationsstruktur .....	4
Jahreshauptversammlung 2020 .....	4
Proben .....	6
Einsatz .....	11
Runde Geburtstage, Ehrungen und Beförderungen .....	16
Runde Geburtstage 2020 .....	16
Runde Geburtstage 2021 .....	16
Ehrungen 2020 .....	16
Ehrungen 2021 .....	16
Beförderungen 2020 .....	17
Kassastand.....	17
FF Halle.....	17
verstorbene Kameraden .....	18
Statistik .....	19
Mannschaft .....	19
Kurse, Ausbildungen .....	19
Proben/Bewerbe .....	20
Einsätze.....	20
Geleistete Stunden .....	21
Fahrzeuge.....	22

## VORWORT



### Liebe Kameraden und Kameradinnen, liebe Mitglieder der Jugendfeuerwehr!

Ein Jahresbericht ohne Jahreshauptversammlung? Eigentlich undenkbar! – doch in den letzten Monaten ist vieles eingetreten, was jeder für undenkbar hielt.

Die Corona-Pandemie stellt unser Gemeinde- und Feuerwehrwesen seit März 2020 vor Herausforderungen, wie wir sie noch nicht erlebt haben, zumal uns im Umgang mit einer solchen Pandemie und vor allem der Dauer, jegliche Erfahrungen fehlen. Dennoch ist die Feuerwehr bisher gut durch diese Pandemie gekommen, sodass wir trotz deutlich veränderter Bedingungen auch weiterhin als verlässliche Einsatzorganisation für die Bevölkerung zur Verfügung stehen. Eine beispiellose Krise wie diese, forderte auch noch nie dagewesene Maßnahmen.

Oberstes Ziel aller Maßnahmen war und ist die Aufrechterhaltung der Einsatzbereitschaft! Im Zuge der COVID-19 Pandemie mussten dazu seit März 2020 vielfältige Maßnahmen zügig und sehr flexible umgesetzt werden. Dass diese getroffenen Maßnahmen von jedem von uns ein gehöriges Maß an Disziplin abverlangen, ist unbestritten. Lasst uns deshalb auch weiterhin ALLE verständnisvoll zusammenhelfen, damit wir auch

diese spürbare schleppende Situation mit Geschlossenheit gemeinsam meistern. Jede/r Einzelne von uns ist auch weiterhin gefordert, diszipliniert und eigenverantwortlich mit diesen Herausforderungen umzugehen.

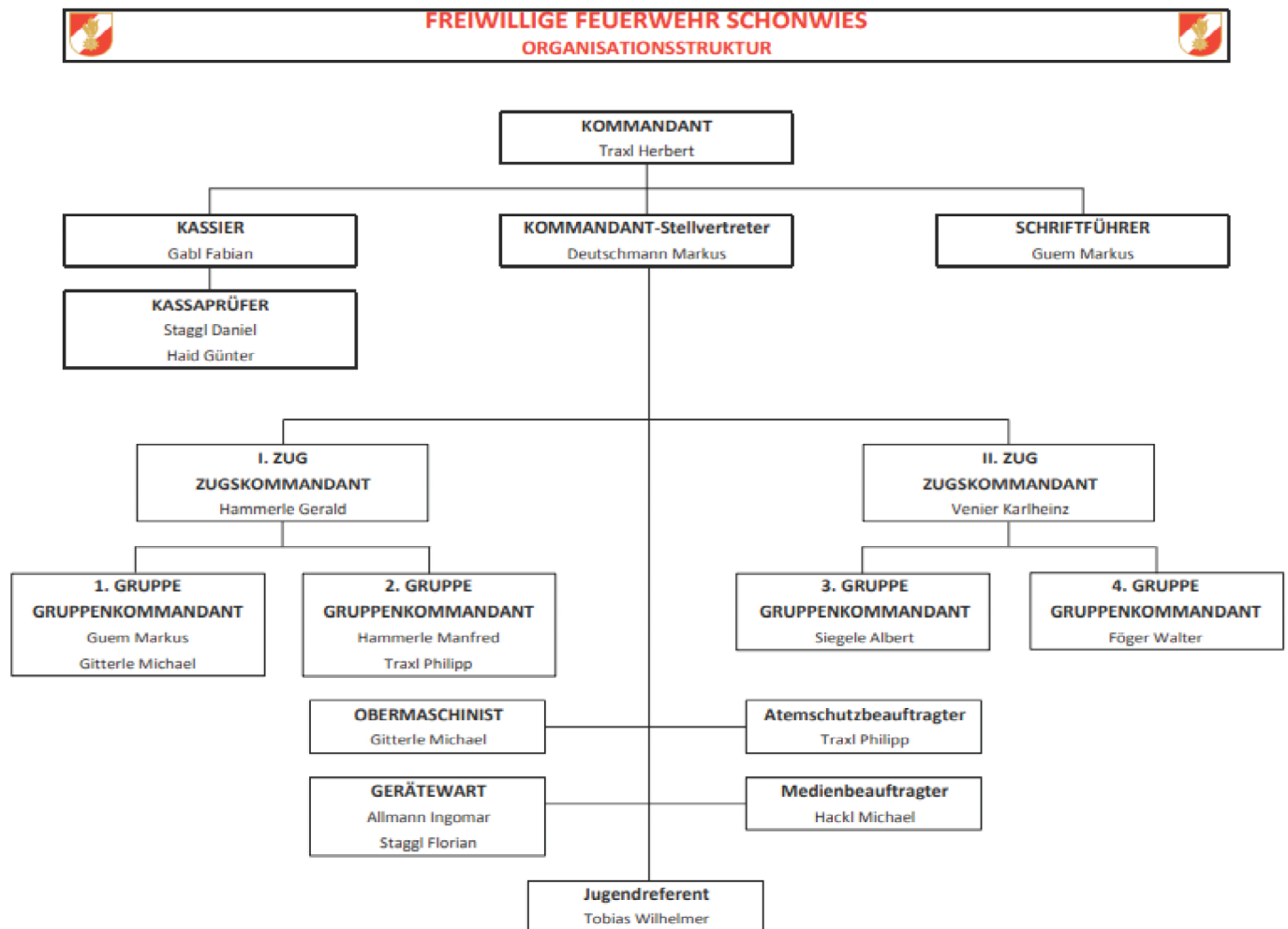
Wie wird die Welt nach Corona aussehen? Diese Frage stellt sich wohl jeder in der aktuellen Situation. Doch eins ist sowohl während als auch nach der Pandemie gewiss: Die Feuerwehren stehen 365 Tage im Jahr, 24h pro Tag bereit, um der Bevölkerung in Notlagen zu helfen – auch über die Gemeindegrenzen hinaus!

Wir möchten uns an dieser Stelle bei allen für die ausgezeichnete Arbeit, das hohe Engagement und die Unterstützung im abgelaufenen Jahr recht herzlich bedanken. Auf dass bald wieder eine gewisse Normalität einkehrt.

Mit kameradschaftlichen Grüßen

Kdt, Herbert Traxl und  
Kdt. Stv. Markus Deutschmann

# ORGANISATIONSSTRUKTUR



Stand 07.02.2021

## JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG 2020

Am 01.02.2020 fand unsere Jahreshauptversammlung im Gasthaus Gabl statt. Unser Bürgermeister Willi Fink, Vizebürgermeister Reinhard Raggl, Bundesrat Peter Raggl, Bezirksfeuerwehriinspektor Thomas Greuter, Bergrettung Obmann Daniel Föger, Ehrenmitglieder Anton Gabl, Manfred Hammerle, Willi Gabl sowie 51 FF Kameraden der FF Schönwies waren anwesend.

Nach der Begrüßung und Bekanntgabe der Tagesordnung wurde eine Gedenkminute für die im Jahr 2019 verstorbenen FF Kameraden (Albin Westreicher, Ferdinand Fink und Herbert Fink)

abgehalten.

Nach Verlesung des Protokolls zur JHV vom 02.02.2019 durch Schriftführer Markus Guem folgte der Bericht des Kommandanten Herbert Traxl über die Einsätze und die Tätigkeiten der FF Schönwies für das Jahr 2019. Neben 39 Einsätzen, Teilnahmen an 6 Bewerbungen, zahlreichen sonstigen Tätigkeiten und Proben wurden von der FF Männern insgesamt an die ca. 3.200 freiwillige Stunden geleistet.



Zu diesem Zeitpunkt konnten wir alle wie gewohnt zusammensitzen.



Nach dem Bericht des Kommandanten (Herbert Traxl), Entlastung des Kassiers (Fabian Gabl) folgten die Beförderungen, Ehrungen als auch die Ansprachen von Bürgermeister Willi Fink, Bezirksfeuerwehrenspektor Thomas Greuter und Bergrettung Obmann Daniel Föger.

## PROBEN

Obwohl die Feuerwehr mit den Proben aufgrund der Pandemie sehr eingeschränkt wurde, war es unter Einhaltung der Vorsichtsmaßnahmen dennoch möglich 13 Proben abzuhalten.



Für die Frühjahrsübung wurde das Sägewerk als Übungsobjekt ausgewählt.



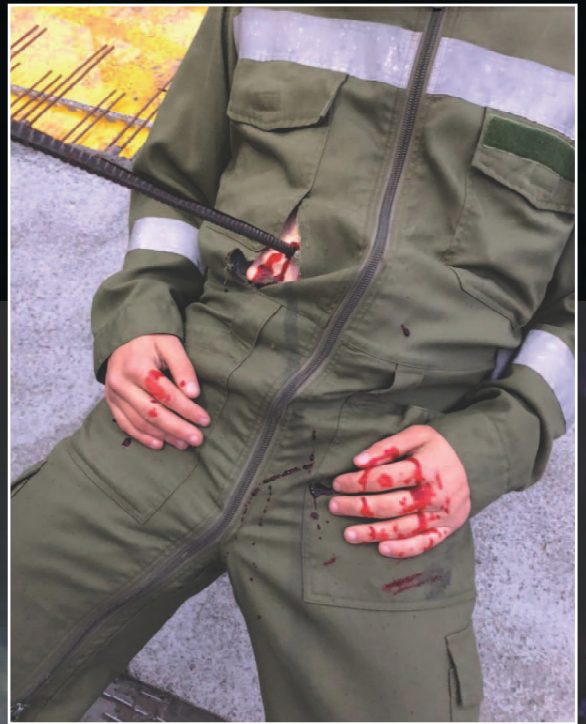


Unter Einhaltung der aktuellen Covid-19 Schutzmaßnahmen wurde die Handhabung des neuen Material vom TLFA 3000-200 eingeschult.



Herbstprobe im Konradareal.

Diese Probe wurde mit realistischen  
Unfallszenarien gestaltet.







Die Übung im Konradareal wurde gemeinsam mit der Bergrettung absolviert.





## EINSATZ

Auch in einem „etwas anderem Jahr“ wurden wir zu 23 Einsätzen gerufen. Zu unserem Einsatzportfolio im Jahr 2020 zählte z.B. ein Wasserrohrbruch, zahlreiche Einsätze durch starke Witterungsereignisse, Katzenbergung, Fehlalarme, Bewässerung aufgrund der Hitze, Straßenreinigung, Brandeinsatz, Absperrdienst, kirch-

liche Einsätze als auch der Ordnerdienst für die Massentestungen.

Der zeitliche Mehraufwand nach diesen Tätigkeiten aufgrund der Hygienemaßnahmen war und ist weiterhin für uns nicht unerheblich.





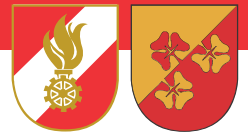
Im Sommer wurde auch für die Gemeinde bewässert.



Aufgrund der starken Unwetterereignisse waren wir öfters im Einsatz.



Keller auspumpen nach Rohrbruch.



Brand  
Einfamilienhaus.





Eine neue Wasserentnahmestelle in Oberhäuser bei Tilg Lukas wurde installiert.





## RUNDE GEBURTSTAGE, EHRUNGEN UND BEFÖRDERUNGEN

### RUNDE GEBURTSTAGE 2020

- 50. Geburtstag:** Karlheinz Venier
- 60. Geburtstag:** Manfred Hammerle
- 80. Geburtstag:** Josef Gitterle, Franz Raggl,  
Erwin Venier, Hermann Raich  
und Gottfried Venier



### RUNDE GEBURTSTAGE 2021

- 80. Geburtstag:** Egon Krismer

### EHRUNGEN 2020 IM FEUERWEHR- & RETTUNGSWESEN:

- 40-jährige Tätigkeit:** Wilfried Gabl, Emil Gitterle, Karlheinz Mallaun, Konrad Raggl,  
Elmar Staggl und Bernhard Venier
- 60-jährige Tätigkeit:** Egon Krismer
- 70-jährige Tätigkeit:** Josef Gabl und Rudolf Venier.

### EHRUNGEN 2021 IM FEUERWEHR- & RETTUNGSWESEN:

- 25-jährige Tätigkeit:** Christian Tripp
- 70-jährige Tätigkeit:** Karl Tilg





## **BEFÖRDERUNG 2020**

Florian Staggel und Philip Venier wurden zum Oberfeuerwehrmann (OFM) befördert.

Andreas Schuler und Peter Venier wurden zum Hauptfeuerwehrmann (HFM) befördert.

Philipp Traxl wurde zum Löschmeister (LM) befördert.

Michael Hackl wurde zum Oberlöschmeister (OLM) befördert.



## **FF HALLE**

Die Hallenausschreibung ist abgeschlossen und Gewinner wurde das Projekt der NHT.

## VERSTORBENE KAMERADEN.

In Gedenken an unsere verstorbenen Kameraden.  
Wir werden Ihnen stets ein ehrenvolles Andenken bewahren.

Helmut Hackl \*05.07.1933 † 05.01.2021



An obituary card for Helmut Hackl. On the left is a simple black cross. To its right is a poem in German: "Nun ruhen die fleißigen Vaterhände, die stets sorgten für unser Wohl, die tätig waren bis ans Ende, nun ruht ein Herz so liebevoll." In the center is a photograph of Helmut Hackl, an older man with a grey beard, wearing a grey jacket and a hat, smiling. To the right of the photo is the text: "Im Leben geliebt - im Tod unvergessen", "Helmut Hackl", and "\* 5. 7. 1933 † 5. 1. 2021".

*Nun ruhen die fleißigen Vaterhände,  
die stets sorgten für unser Wohl,  
die tätig waren bis ans Ende,  
nun ruht ein Herz so liebevoll.*

Im Leben geliebt -  
im Tod unvergessen

**Helmut Hackl**

\* 5. 7. 1933 † 5. 1. 2021

Josef Gabl \* 13.07.1925 † 03.03.2020



An obituary card for Josef Gabl. On the left is a simple black cross. To its right is a poem in German: "Still und einfach war Dein Leben, treu und fleißig Deine Hand, ruhig Dein Hinüberschreiten, in ein besseres Heimatland." On the right is a photograph of Josef Gabl, an elderly man with glasses, wearing a dark blue sweater, smiling. Below the photo is the text: "IN LIEBE UND DANKBARKEIT", "Josef Gabl", and "\* 13. 7. 1925 † 3. 3. 2020".

*Still und einfach war Dein Leben,  
treu und fleißig Deine Hand,  
ruhig Dein Hinüberschreiten,  
in ein besseres Heimatland.*

IN LIEBE UND DANKBARKEIT

**Josef Gabl**

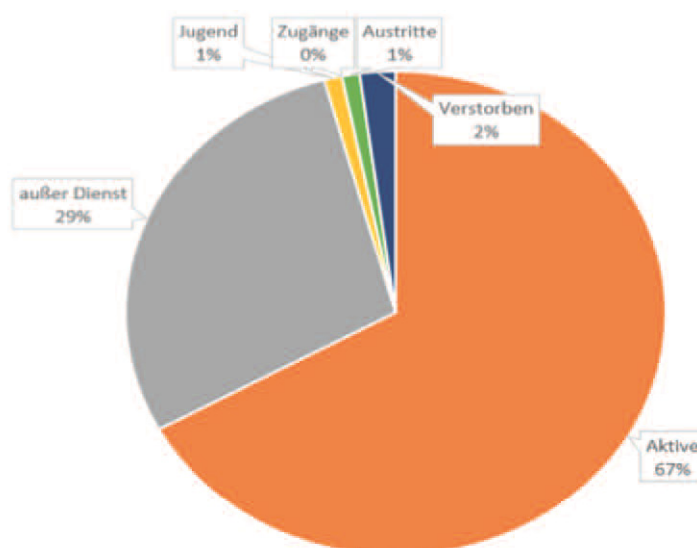
\* 13. 7. 1925 † 3. 3. 2020



## STATISTIK MANNSCHAFT

Unsere Feuerwehr hat aktuell einen Mannschaftsstand von 91 Personen. Die Mannschaft gliedert sich in 4 Gruppen. Die 4 Gruppen setzen sich aus den aktiven Mitgliedern, der Jugendgruppe, den Reservisten und den Reservisten außer Dienst, zusammen. Die Mitglieder im Aktivstand sind zwischen 16 und 65 Jahre alt. Außerdem kommen aus den Reihen der aktiven Mannschaft noch die Mitglieder des Kommandos und des erweiterten Kommandos! Der aktuelle Mannschaftsstand der Aktivmannschaft beträgt 63 Personen. Ab 65 Jahren wechselt man in den Reservestand, ist immer noch einsatzberechtigt, jedoch nicht mehr berechtigt ein Amt (Kommandant, Kommandant Stv., Kassier, Schriftführer, etc.) auszuüben. Der aktuelle Mannschaftsstand der Reservemannschaft beträgt 19 Personen, der Reservisten außer Dienst Mannschaftsstand beträgt 8 Personen. Die Jugendmitglieder werden von 10 bis 16 Jahren auf den aktiven Einsatzdienst vorbereitet, sind aber noch nicht einsatzberechtigt! Der aktuelle Mannschaftsstand der Jugendgruppe beträgt 1 Person.

<b>Mannschaftsstand am 31.12.2020:</b>	<b>91</b>
- Aktive:	63
- Jugend:	1
- außer Dienst:	27
<b>Zugänge:</b>	<b>0</b>
<b>Austritte:</b>	<b>1</b>
(Martin Wyhs)	
<b>Verstorben:</b>	<b>2</b>
(Josef Gabl und Helmut Hackl)	



## KURSE AUSBILDUNGEN

Trotz Einschränkungen war es unseren Kameraden möglich sich weiterzubilden. Die Anzahl der besuchten Kurse 2020 weicht kaum von den Schulungsteilnahmen 2019 ab.

Nr.	Kurs:	Vorname:	Nachname:	Datum:	Tage:
1	L-GK	Philipp	Traxl	20.01.2020	5
2	F-KDT	Markus	Deutschmann	14.02.2020	1
3	F-KDT	Herbert	Traxl	14.02.2020	1
4	L-BSB-FW	Manfred	Hammerle	17.02.2020	2
5	L-BSB-FW	Herbert	Traxl	17.02.2020	2
6	L-FFS	Philipp	Traxl	17.02.2020	4
7	L-FFS	Florian	Staggl	17.02.2020	4
8	L-TEC	Karlheinz	Venier	11.03.2020	1
9	L-TEC	Walter	Föger	11.03.2020	1
10	L-TEC	Albert	Siegele	11.03.2020	1
11	L-GK	Zachary	Jones	17.08.2020	5
12	L-FFS-Prüf-	Florian	Staggl	24.08.2020	2
13	L-FFS-Prüf-	Philipp	Traxl	24.08.2020	2
14	L-G(LFS)	Rene	Deutschmann	07.09.2020	2

## PROBEN / BEWERBE

Im Zuge der Jahreshauptversammlung am 01.02.2020 konnten wir auf ein sehr probenreiches Jahr 2019 zurückblicken. 45 sonstige Tätigkeiten und 71 Proben bzw. Bewerbe konnten 2019 verzeichnet werden. Aufgrund der besonderen Umstände im letzten Jahr mussten die Proben auf das Notwendigste reduziert werden und die Bewerbungsteilnahmen gestrichen werden. In diesem Zuge möchten wir uns bei Euch für die disziplinierte Teilnahme bei den wenigen Proben 2020 bedanken.

## EINSÄTZE

Im abgebildeten Diagramm könnt Ihr die Einsatzstatistik im Vergleich zum Vorjahr sehen. In dieser Abbildung wird ersichtlich, dass wir entgegen dem jahrelangen Trend, einen erstmaligen Rückgang an Einsätzen verzeichnen können.

Abbildung 3: Einsatzstatistik

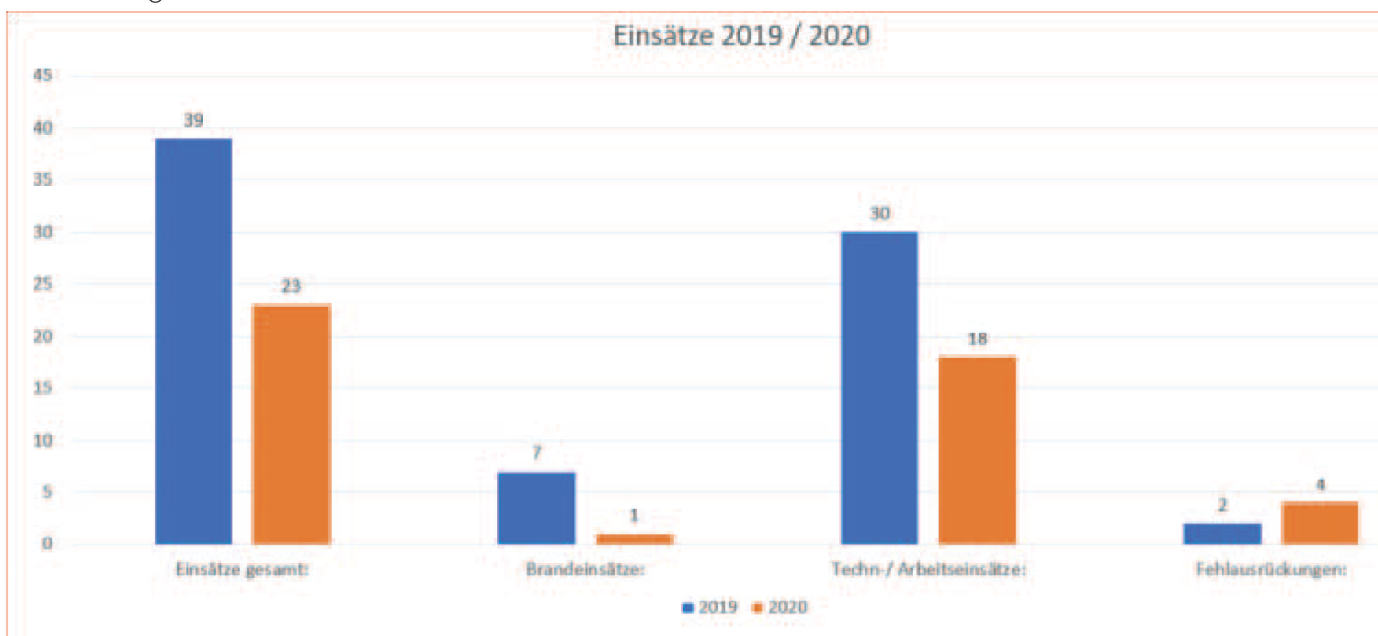
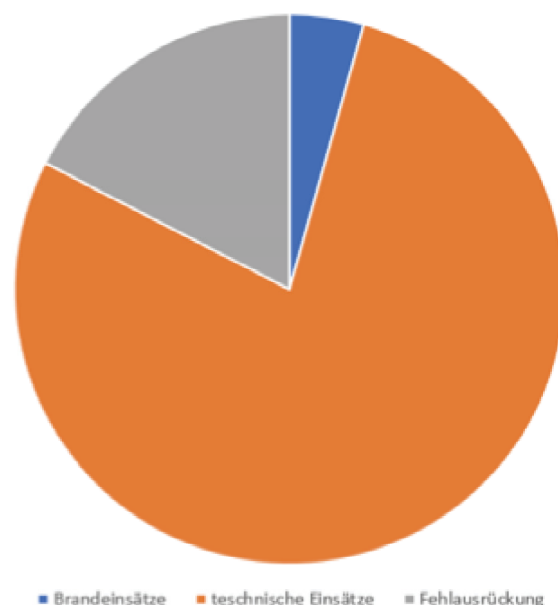


Abbildung 4: Einsatzart

<b>Einsätze:</b>	<b>23</b>
- Brandeinsätze	1
- technische Einsätze/Arbeitseinsätze	18
- Fehlausrückungen	4



## GELEISTETE STUNDEN

Im Rahmen der Möglichkeiten und unter Beachtung der geltenden Empfehlungen seitens des Feuerwehrverbandes hinsichtlich der Covid-19-Verordnungen wurden Teil-, und Gesamtübungen abgehalten. Die Übungen für Bewerbe als auch die Bewerbungsteilnahmen mussten in diesem Jahr ausgesetzt werden. Die weiteren Tätigkeiten umfassen unter anderem Einsätze, Ausschusssitzungen, Begräbnisse, Online Schulungen usw. In den nachfolgenden Abbildungen wird auch der Mehraufwand aufgrund der zusätzlichen Covid-19 Hygienemaßnahmen ersichtlich dargestellt.

Abbildung 5: Gesamtstundenvergleich 2019/2020

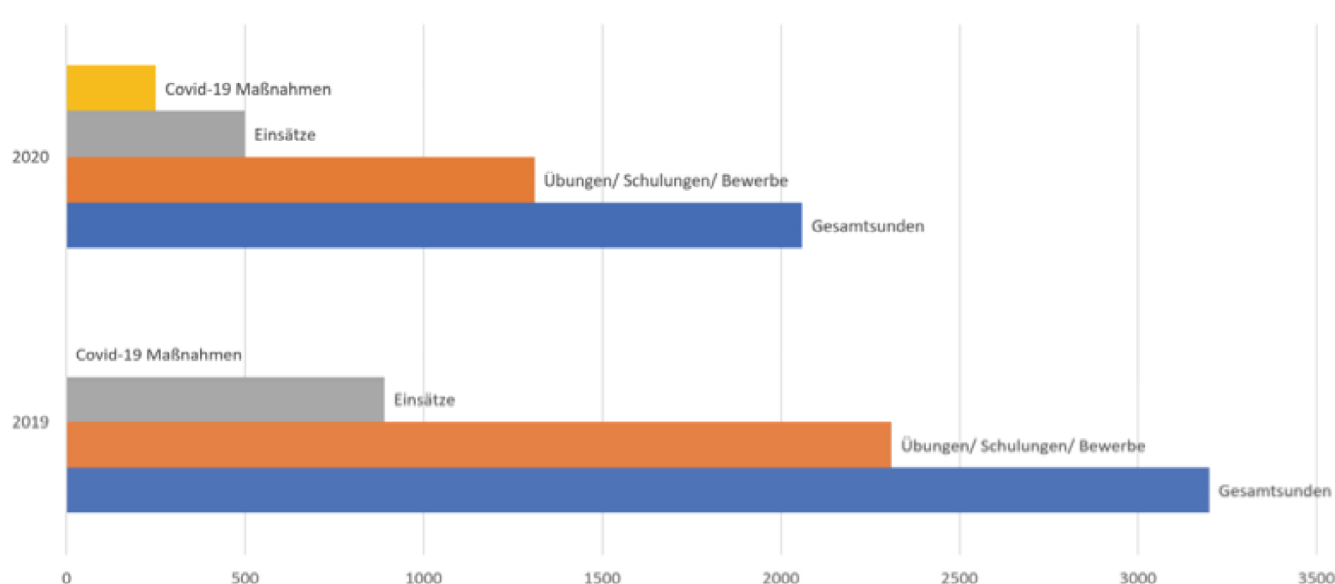
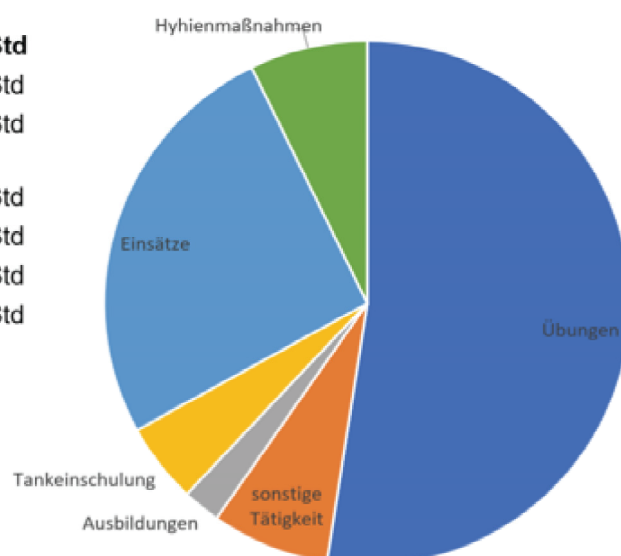


Abbildung 6: Stundenaufstellung 2020

### geleistete Stunden

- Übungen	810 Std
- Sonstige Tätigkeit (Verkehrsdienst, Repräsentation, Teilnahme an Veranstaltungen etc.)	250 Std
- Ausbildungen in der eigenen Feuerwehr	80 Std
- TLFA 3000/200 Einschulung	170 Std
- Einsätze	500 Std
- Covid-19 Hygienemaßnahmen (Reinigungsmaßnahmen nach Einsätzen, Übungen etc.)	250 Std
<b>2.060 Std</b>	



**Wertschöpfung lt. Tarifordnung ca. 49.440€**

## FAHRZEUGE

Die gefahrenen Gesamtkilometer reduzierten sich im Vergleich 2019/2020 von 4.176Km auf 2.473Km. Zu berücksichtigen ist, dass der TLFA-3000-200 aufgrund der Auslieferung im Herbst 2019 einen Verwendungszuwachs zu verzeichnen hat.

Abbildung 7: Fahrzeugkilometervergleich 2019 / 2020

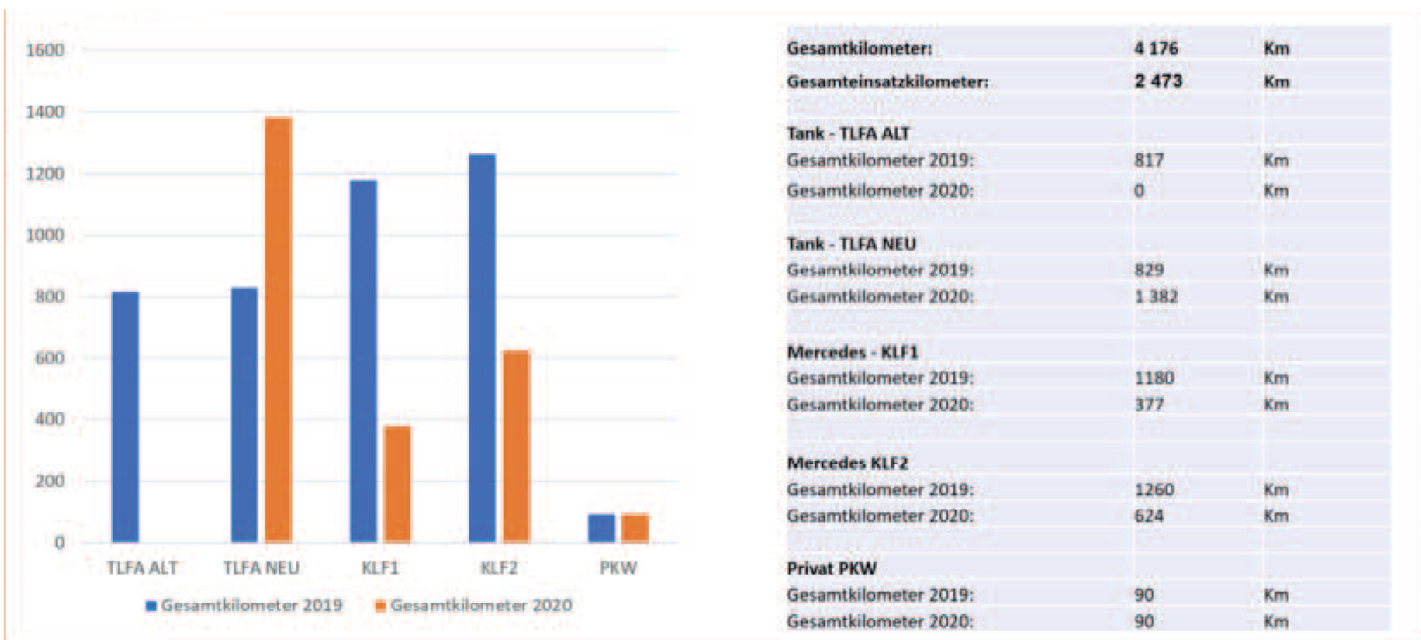
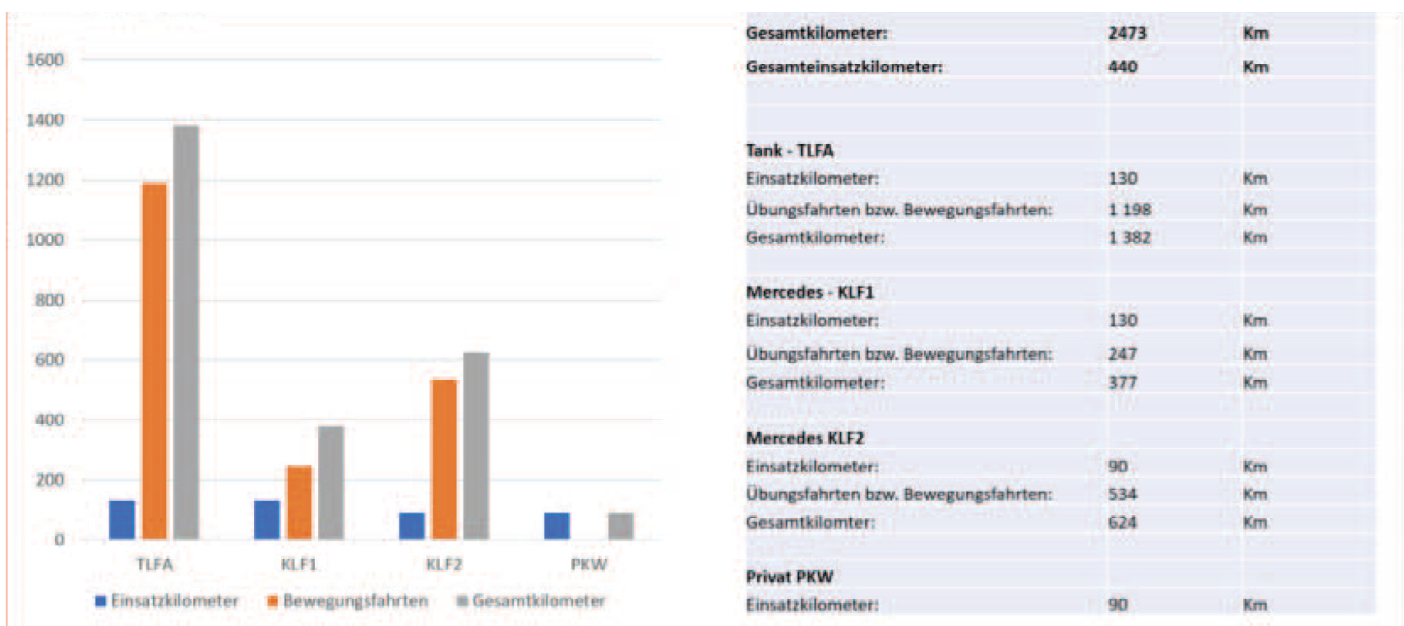
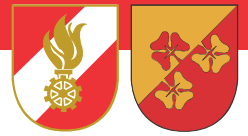
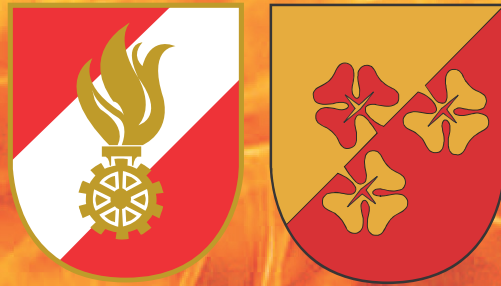


Abbildung 8: Fahrzeugkilometer 2020







Freiwillige Feuerwehr  
**Schönwies**

Besuchen Sie auch unsere Homepage  
[www.ff-schoenwies.at](http://www.ff-schoenwies.at)